

FELVIDÉK.

FELSŐ-MAGYARORSZÁGI KOZLÖNY.

Megjelen hetenkint kétszer:
csütörtökön és vasárnap.

Előfizetési díj:
Egy évre 8 ft
Félévre 4 ..
Negyedévre 2 ..

Hirdetéseik díja:

Egy négyszer hasábozott garmon.
sor 5 kr. — Bélyegdíj minden beig-
tatás után külön 30 kr.
Nyilttér soronként 15 kr.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

Bánóczy Ferencz.

Szerkesztési iroda: Kovácsutca 380. sz. Rudaház.

Az előfizetési pénzek és kéziratok a szerkesztőséghez, — a
hirdetések s azok díjai a kiadó-hivatalba utasítandók:

Kiadó:

Ifj. Werfer Károly.

Kiadó-hivatal:
Főutca 342. sz. a. a ferencziek egyháza mellett.

A gazdaszat alapelvei.

XIV.

A márga.

Már a régi romaiaknál úgy ismertették, mint a termő föld kővirítésére nagyon jó és czélszerű föld-nem. Alkata fele részben agyag, fele részben mész, s ha ezen arányt tullepte, a vegyület aránya szerint meszes, vagy agyagos márgának hivatik. Színe sokféle, fehér, sárgás, barna, vörös, kék, a szerint, a mint vas (eisen) vagy cseléleggel (maugan oxyd) égvényes anyagokkal, földmészga és termő földdel van vegyülve. Sokat beszéltek ellene a gazdaszat terén, de valóban beigazoltatott, hogy ott, hol nem jó sikert eredményezett a kísérlet, a márga helyett más valamely vegyületek használtattak.

Nagyon használhatóságát és szükségességét leginkább indokolja azon körülmény, hogy a földrétegben igen el van terjedve, elannyira, miként alig van föld, hol a márga fent vagy lentebb ne lenne található.

Használata módjáról később, a maga helyén fogunk szólni, itt még némely tulajdonait említjük meg, melyek ismertetésére kikerülhellenek.

Legnagyobb mérvben, a telephegyek szomszédságában fekszik, nagyobb kutatás után feltalálhatni a lapályos és süppedékes helyeken is. Létezésének legbiztosabb jelei, hogy a *sattyu* (tussilago farfara és alpina) és a *szója* (salvia glutinosa és pratensis) a márga fölött dusan tenyész. De a hol a *csigacső* (medicago lupulina) trágyázás nélkül gazdagon nő, ott a márga telep jelenléte nyenyen sok; és a *hamvas szeder* tenyészlete körül is márga fészkel. — A márgát többnyire agyagréteg takarja, s azt, vajjon az agyag alatt márga van-e, legbiztosabban megtudhatni abból, ha az agyagban apró mészszemeket fedezhetők fel.

Mint hogy a márga, agyag és mész-egyület, ebben is, mint minden összekötött testben a savrészek elvesztették eredeti tulajdonságukat, és innen van az, hogy a márga nem maró mész-részeiben, és nem vízhatlan agyagtartalmában; miszerint mind a nap és lég kellő hatását, mind a trágya és más keveréseket felvesz és eszközöl.

Külalakjára nézve nagyon különböző, leginkább négy nemét különböztetnek meg. a) A *köves vagy palds márgát*, mely keménysége és törésénél fogva nevezetik így; b) az *agyag márgát*; c) a *lemez márgát*, mit közönségesen papír-márgának neveznek, de ez nagyon vékony rétegben jó elő; és d) a *kagyló márgát*, — melyekben, különösen felületükben temérdek kagyló héjakat találhatni K. Gy.

Felső-Magyarországi utvonatok, s a vas-pályák árszabályozása.

A Kassai kereskedelmi és iparkamarának a cs. k. kereskedelmi és népgazdaszati miniszteriumhoz intézett jelentése.

Magas cs. k. Ministerium!

Folyó évi február hó 14-én 221 szám alatt kelt magas leirat következtében, melylyel alólirt kamara felszólítottat, miszerint az osztrák vaspályák árszabályait illetőleg, a kinevezett vizsgáló bizottmány programjának 3 és 4 cikke értelmében, alkalmas adatokat terjeszsen fel; van szerencséje jelenteni, hogy — miután ez ügyet az általa képviselt felső-magyarországi kereskedés és ipar érdekeinek tekintetéből fontosabbnak vélte, mintsem hogy illető saját nézeteivel és észrevételeivel beérje, miután továbbá részletes, kimerítő és tökéletes

adatokat kívánt felterjeszteni, szükségesnek és czélszerűnek találta — a fennmeltet magas leirat és az illető program cikkkel közlése mellett — a kamara kerületében létező nevezetes iparüzletekhez, szállítókhöz és kereskedelmi testületekhez azon kérelemmel fordulni, hogy ezen fontos tárgyat és a kívánt adatok beküldését figyelmükre méltónak találják. — Annál inkább vélte ezt szükségesnek, miután ez által nem csak a jelenlegi részleges közlekedési viszonyok állapotát pontosan megtudni és azon netán indokolt észrevételek vagy panaszok iránt is tudomást szerezni remélt, melyek az e környéket leginkább érdeklő Tisza-vidéki vasut, és más bel- és külföldi vaspályák árszabályai összehasonlításából erednek, hanem hogy minél több szakavatott és tapasztalt érdekeltek javaslatát hallja, mily legezészerűbb módon történhetnék meg, a különböző pályák jelenleg létező túl magas árszabályainak leszállítása.

E felszólítás eredménye a várakozásnak — fájdalom — meg nem felelt; mert a felszólított iparosok és kereskedők már általában véve is, de különösen a tarifatelekek ügyében s ezeknek a gyártásra, a gyártmányok kelendőségére, valamint az üzlet és kereskedelmi forgalomra való káros hatását illetőleg, csak igen kevesen nyilatkoztak.

Alólirt kamara tehát arra kénytelen szoritkozni, amit megtudhatott, vagy minek már előbb volt tudomásában; következésképpen főleg a tiszta-vidéki vaspálya árszabályai és egyéb viszonyairól nyilatkozand; feltevéen hogy a vaspályákkal jobban ellátott többi kereskedelmi és iparkamarai kerületekből, az ottani pályákra vonatkozó adatok és megjegyzések el nem maradhatnak.

Általában véve a kamara nézete az, hogy a Magyarhonban létező vasuti árszabályok túlmagasak; mi annál sajnálatra méltóbb képez, minél világosabban kitünik ártalmas befolyása, melyet az nem csak a kereskedés — az iparüzlet — a mezzei gazdaság — és általában véve az egész forgalomra, de magokra a vaspálya vállalatokra is gyakorol; továbbá, mivel az egész ország és a magas kormány által is nagyon szükségesnek kijelentett magyar vaspálya-hálózat további kiépítését gátolja.

A kamara állallatja ugyan a nehézségeket, melyeknek jelen viszonyaink között, a nevezett árszabályok leszállítása és több, kétségkívül szükséges magyarhoni pályavonalok kiépítése alá van vetve; a nagyméltóságú magyar királyi Helytartóságnak 1864 i július 13-án 55117 sz. alatt kelt magas kijelentése folytán tudtára van a kamarának, hogy bár például a hön ohajtott s általunk is oly alosan és körülményesen ajánlott, *Pest-Miskolczi* egyenes pályavonal szükségessége magas helyt elismertették, annak létrejötte és az abból következő *Kassa-Miskolcz-Pesti* árszabályok leszállítása még is elmaradt, miután a Tisza-vidéki pálya-társulat 1856-i november 10-én kelt engedélyezési okmányának 8-ik cikkelyében foglalt kötelezettségétől, t. i. az említett Pest-Miskolczi vonalnak 1862-i év végéig való kiépítésétől, az 1859 évi január 31-én kelt legmagasabb határozat alapján a cs. k. pénzügy-ministeriummal kötött szerződés 11-ik cikkelye értelmében azért mentetett fel, mivel ezen vonalnak kiépítése által, a létező forgalmi viszonyok mellett, a Tisza-vidéki pályatársulat többi vonalainak, nevezetesen a Miskolcz-Debreczen-Czeglédi vonalnak jövedelme kevesbednek, és ennek következtében, tekintve a kamat biztosítás magasságát, mely ezen társulatnak megadatott, — a kincstár részére is tetemes veszteség keletkeznek annál inkább, mert az eddigi kimutatásokból kiderül: hogy a forgalmi viszonyok a jelen ideig nem javultak, és a Tisza-vidéki pályatársulat bevételét folyvást kisebbednek; de miután a magas kormány maga küldé azon felszólítását, hogy a létező

vasuti árszabályokra nézve alkalmas észrevételeket és javallatokat tegyünk, tehát azoknak méltányos leszállítása a lehetőség körén még sem látszik túlhaladni; miután továbbá az itteni közönség nézete szerint épen az érintett kamatbiztosítás, ha nem is okvetlenül, de tényleg mégis okozója a jelen magas árszabályoknak, és viszont az utóbbiak — mint azt alább megjegyzendjük — a csekély és ki nem elégitő pályaforgalmi viszonyokat képezik; ennél fogva tehát nem csak a közönség, de a magas kormány érdekében is látszik feküdni, hogy a jelen árszabályok és különösen a Tisza-vidéki pálya árszabályai lehetőleg leszállítsanak.

(Folyt. köv.)

A Hernád partjáról.

Julius 9-én 1865.

Tisztelt szerkesztő ur! Hiába tépik meg, — vágják kurtára, — sütik be a bozontos üstökt, — s vastag nyaku magyar ménló farkát; nem válik biz abból phlegmatikus angol paripa; fajzani pedig épen nem fog efféle csikókat. — Torzalak lesz az egész.

Ily idomításon esett át a „Felvidék” 55-dik számában megjelent szerencsétlen első levelem. — Ki végig olvasta, első feléből ítélve, azonnal észrevehette, hogy hátulja tépve, idomítva, vége pedig besütve került sajtó alá.

Haec contumelia me non fregit sed erexit! — Ha t. szerkesztő ur collegátusi kegyelethől kitérlő levelemből a némely hirlapok által gyártott, alkotmányunk láncolatába illesztetni jószolt fából készült vaskarikának felemlítését; én is jónak látom újra kikelni azon hirlapszerkesztők ellen, kik izetlen jóslataikkal akarnak minket diszgulálni jövőnkől.

Sokkal több méltánylat van ugyan azon naptárkészítőkhöz olvasóik iránt, kik nap nap után időjósolatot is iktatnak naptárjukba, mint némely lapszerkesztőben. — Lássuk köztük a különbséget.

Az időjós naptárszerkesztők, tétre nem jósolnak méz-harmatol és nyárra hófergetegget. Az említett lapszerkesztők a hazai ügyek fagyszakában, kristályczukor gyanánt akarák elhiteni a jégcsapokat és a most bizton várt enyheszakára, fanyar fűrtök szüretét jósolgatják. — Amazok a köznépi használatára szánt naptárunk előszavában, évről-évre lelkesmeretesen bevallják, hogy jóslataik alaptalanok, s így hitelre nem is számítvák, caupán a megszokott rovat betöltéséül szolgáltnak. Ezek mivel közönség számára szerkesztvén lapjaikat, azt kívánják, hogy higgyék alaptalan ferde koholmányait, s táplálék helyett komolyan mérget ajánlgatnak.

S mi ennek az oka? — A subventio megtarthatásának ingere. — És minket mi óv meg számításuktól? — A providentia, — erős hitünk, — jó lelkiismeretünk, — Uralkodónkba vetett tántorithatatlan bizalmunk.

Borura derü! — A megpróbáltatások napja kell, hogy lejárt legyen. — A szenvedések hosszú szakában tanulhattunk boldogok lenni.

Ha Isten velünk, ki ellenünk?! r. . . . m. . . .

LEVELEZÉS.

Abaujból. Rank, július 10-én. Az évenként júniushó 1-én megnyitni szokott Rank-herleini fürdőidény ez évben egész mult havon át úgy szolván szünetelt; az általánosan uralgott — a szó teljes értelmében — hideg s legtöbnyire borus időjárás ugyanis egészben

nem volt kedvező arra, hogy a különben országszerte ismeretes helyiségű, s kedvező hatású szobák és jobb időkben a leglátogatott vidéki is sűrűn látogatott ásványforrásnál, mely egyébként is a vidéki lakóknak naponta kedvező italul szolgál, — most enyhét és üdülést keresett volna akár a szokásos *kassai* s más kiránduló közönség, akár pedig az alkalmas szálláshelyeken he-tekre ide települni szokott vendégsereg. Az ide tévedt egy kettő, ily kedvezőtlen időjárás folytán — ha csak baját szándékosan sokszorozni nem akarta — legott távoznai volt kénytelen. — De végre itt is borúra derű következett, s melegebb idő beálltával néhány nap óta mindinkább növekszik a vendégek száma, hogy gyakorlatba vegyék a szokásos fürdői foglalkozást, mely a gondtalan élet, test és lélekre sokszor egyaránt üdös jellegével bír. A vendégek kényelme és ellátásáról kellőleg gondoskodva vagyunk, hogy meglegyen az ily helyeken nélkülözhetetlen megkivántató kedv-derűtség. Erre nézve fokozó hatással van a magas koncertári tiszt-ség által ez időnyre — eddigi tapasztalat nyomán — tapintatosan szerződötett *Vattay Antal* zenetársasága, mely szorgalmat elötüntető szabatos játékaival már idáig is közelméretét vívott ki magának. Nem kevesse jellemzi, s azért is kétszeresen ajánlja ezen zenésztársulatot, azon készséggel párosult képessége is, melyet a helyi díszes kápolnában vasár- és ünneppapokon rendszeresen megtartatni szokott isteni tisztelőknél, orgonaszót pótlólag, kísé- rő zenével és sz. ének énekléssel tanusít, példásan közreműködve az ajtatosság emelésében. Valóban épü- letes jelenet, midőn az „Im arczunkra borulunk” s az „Ez nagy szentség valóban” magasztos éneket hang- szerrel megosztva a fürdői vendég- s kiválóan a hölgy- korszort együttesen zengeni halljuk. — Így van ez jól! hogy midőn a test üdülést keres, a lélek se maradjon ápolás nélkül, hanem emelkedjék föl Ahoz, „kitől jó minden jó és tökéletes adomány.” Adja Isten, hogy e jó példa másutt is utánzásra találjon; akkor örülj hazám, ha gyermekeid alázattal megismerik Azt, a kinek mindenható keze védi a nemzeteket!

Sárosból. — *Bártfa*, július 8-án. A valóban nyári, derült s meleg időjárás, ugy látszik, varázs erőt gyakorol fürdőnkre, a mennyiben egymás után csábít ide számos vendéget, kik a városok poros s tikkasztó hőségű levegőjéből ide menekülvén, a fürdő pompás hárs- fái alatt, vagy a gyönyörű fenyvesek üde árnyékában enyhét keresnek és találnak. E módon tehát napról- napra gyarapszik a fürdővendégek száma, s jelenleg is már oly tekintélyes s díszes vendégkorszoru látható a fürdő utcáin és sétányain, egész fürdői élet oly csábító színezetet kezd magára ölteni, s oly pezsgő élelkséget mutatni, hogy nem szükség nagyításhoz folyamodnunk, ha azon állítást s reményt kockáztatjuk, hogy, tekin- tetbe vévén a főképen az utolsó időben éjjel- nappal ide érkező vendégek számát, fürdőnk látogatottsága ez idén nem csak nem szenvedend csorbát, hanem talán a leg- közelebb elmúlt éveken is túl fog emelkedni. A fürdői élet egyes nyilatkozatai s mozzanatairól szólani most még időelőtti munkának látszik, miután jelenleg, midőn a társas közlekedés csak készülődéssel van, s az ismer- kedés és ismertetés határait még át nem lépte, s midőn

a minden kezdé nél mutatkozó feszesség az öröm és mu- latság világában még meg nem türi a jelentkezni akaró nyilatkozatokat, — nevezetesen eseményeket nem is hoz- hatni szőnyegre. Ideje volna azonban már most is kellő figyelemre méltatni mindazon visszaéléseket s hiányokat, melyekkel fürdőnk, dacára annak, hogy mindinkább szépül s a kényelem nagyobbitására jelentékeny gondot fordít, még mindig bír, s melyek, ha külföldi fürdőkre vetünk futó pillantást, oly számosaknak s kimeríthetle- neknek látszanak, hogy valahányszor végig gondoljuk azokat, mindannyiszor eszünkbe jut azon ezeröt rőfny hosszú kolbász, melyet 1601 a köngsbergi becsületes mészáros czéh fényes szertartással vitt a városon ke- resztül. E czél elérése végett tehát nem maradna más hátra, mint egy híres német jogász eljárását utánoznunk, ki a pofoncspapáról irt igen tudós értekezésében kétség- bejött logikával tökéletes és tökéletlen, csattanó és nem csattanó, komoly és tréfás, büntető s jutalmazó pofon- utésekről szólott, — s ennek következtében hasonló lelkismeretességgel különösen kitüntetnünk minden egyes hiányt. Mindezt azonban más, és pedig kedvezőbb alkalomra halasztván, jelenleg csak azt akarjuk felemlí- teni, hogy a fürdőnkbe vezető mellékut, melynek czélba vett és elrendelt kiigazításáról egy hóval ezelőtt emlé- keztünk meg e lapok hasábjain (Felv. 49 sz.), mostanig sincs még a kívánatos állapotba helyezve; különben a rajta tett, de elégtelen javítást sem lehet teljes hallga- tással mellőznünk.

Azon üdvös újításra vonatkozólag, mely a póstai közlekedés terén volt életbe léptetendő, s melyet mi a „Felvidék” f. évi 44. számában tárgyaltunk, jelenleg egészen bizonyos s véglegesen megállapított ténynyel léphetünk a t. közönség elé s kinyilatkoztathatjuk, hogy, ha a póstakocsi mindennapi közlekedését, az utazók fel- télen felvételét s a vitelbér tetemes leszállítását illető ohajunk nem is teljesült, tudósításunk mindazáltal he- lyesnek bizonyult be. Vidékünkön a pósta járása ugyanis egy legújabbban leérkezett rendelet értelmében akként módosítottat, hogy az eddig Kassa és Przemysl közt he- tenkint kétszer oda és vissza galicziai kalauzok vezetése alatt közlekedő póstakocsi járata egészen megszüntetett, s valamint erre, ugy a kis póstára nézve is más indulási időpont állapított meg. Július 13-ától kezdve tehát új póstakocsijarat lép életbe Kassa és Tarnow közt, még pedig a következő feltételek alatt. A nagy póstakocsi, melyben három utazónak van helye, magyarhoni kalau- zok felügyelete alatt hetenkint *négyyszer* fog Kassáról Tarnowba s ugyanannyiszor onnan vissza járni; — a kis pósta pedig hetenkint háromszor. Az indulási idő Kassá- ról éjféltúáni egy óra. A kassai póstakocsi minden vasár- nap, kedden, csütörtökön és szombaton délelőtti 10 óra 55 perczkor fog ide érkezni, s ugyanitt az utazók ké- nyelme kedvéért egy órai déli szünetet tartani; a tar- nowi póstakocsi pedig hétfőn, szerdán, pénteken és va- sárnap déli 12 óra s 5 perczkor jövend meg ide s ha- sonló szünetet tartand. A kis pósta járása ugyanazon módosításnak lett alávetve. Ezen különösen dicsérendő s méltánylandó eljárás következtében közelebb jutottunk Pesthez, a mennyiben ezentul egy nappal hamarabb fog- juk a pesti póstát megkapni.

A nyilvános közlekedésről szólván, még egy új mozzanatot kell itt kitüntetnünk. T. i. a „*Waniel*” és „*Társas*” című kereskedelmi czégnak itteni főnöke Breuer Adolf, ki a fürdőbe is járat mindennap társas- kocsi, ezentul Bártfa s Eperjes közt is fog hasonló tár- saskocsi járatni, még pedig akként, hogy a kocsi min- den hétfőn reggeli 4 órakor indul innen Eperjesre, s ugyanazon nap délutáni 4 órakor Eperjesről ide. A szü- mélyi vitelbér egy forint, — a mi, tekintetbe vévén az öt mértföldnél nagyobb távolságot igen mérsékeltnek mondható.

Ujdonságok.

— *Bécsből a magyar ügyben fontos közleménye- ket jelez a „Lloyd.”* Mindenekelőtt a *tárnoki és főispáni* kinevezések kihirdetése áll küszöbön, e kinevezések a tudósító szerint Magyarországot ki fogják elégiteni. Az új miniszterialis combinatio teljesen készen van. A hely- zetre és a miniszterium összeállítási nehézségére vonat- kozó állítólagos nehézségek nem léteznek. Az új minisz- terium azonban a reichsrath ülései befejezéseig július 15-ig nem kezd meg működését.

* *A kassa-oderbergi vasut.* A bécsi követek házá- nak a nevezett vasut tárgyalására választott bizottmánya f. hó 5-én ülést tartott, melyben a szakférfiak előterjesz- tették javaslatukat a kormány terve fölött. Ezen javaslat kijelenti, hogy az építési költségeknek a kormány által eszközölt megvizsgálására és ennek következtében tör- tént leszállítása helyes és a viszonyokhoz mért. Erre hosszabb vita után a garantirozandó tiszta jövedelem 2,450,000 frtban állapítottat meg. Hubicki követ indít- ványa, hogy a garancia a vasut folytatásaért *Eperjestől Przemyslig* elvben kimondassék és az engedmény ezen mellékvonalra a *kassa-oderbergivel* egy időben megadas- sék, nem fogadtatott el, mert az előleges vizsgálatok teljes hiányánál fogva minden kiindulási pont hiányzik. Ellenben elismerték, hogy épen most alkalmas az idő- pont, melyben a kassa-oderbergi vasut folytatásának létrejötte lehetséges, miután ezen vasut vállalkozója késznek nyilatkozott a folytatást is magára vállalni. Ez irányban Binder követ a következő indítványt tette: A magas kormányának legmolegobbban ajánlatik a kassa- oderbergi vasutnak, szükség esetében a jövő ülésszak- ban, a birodalmi tanács elé terjesztendő törvényjavaslat által folytatása: 1-szor, *Szathmáron és a Szamovölgyén át Kolozsvárig*; 2-szor, *Eperjesen át Przemyslig.* — Mely indítvány a bizottmányban elfogadtatott. Referensül egyhangulag dr. Demel választatott. A jelentés legköze- lebb a követek házában tárgyalás alá fog jönni. B. H.

TÁROZZA.

Jer, pihenj...

(Moore után angolból.)

Jer, pihenj e keblen
Én megsebzett szarvasom,
Elfutott bár töled
A nyáj, itt hazád vagyon.
Itt még a mosoly, mit
Felhő el nem fódhetett,
És a szív és a kéz,
Mely végtére a tied.

Óh, mi a szerelem,
Ha mindig nem ugyanaz
Élven, kínon által,
Dics és gyalázatban az?!
Nem tudom, nem kértem,
Van-e bűn a szíveden?
Azt tudom csak, hogy én
Mindörökre szeretem!

Ajkad egy szép perczben
Angyalodnak nevezett,
Angyalod leendek
E bubánat! közepett,
Poklon át követni
Csüggedellenül nyomod,
Védni, megmenteni,
Vagy elveszni véled ott!...

Tamási Gyula.

Riadó Fábíusz házassága.

K o p o t t g e n r e - k é p, u j r a m á z o l v a.

Irta: MAJOR BÉLA.

(Folytatás)

Tercsinek sok díszes ebéd, melyen részt vett, nem volt oly hosszú, mint e mai; pedig közönséges vasár- napi ebéd volt.

Riadó Fábíusz ma vidámabbnak látszott, mint bár- mikor. Ebéd után egy perczre külön kaphatta Tercsi kisasszonyt. Maga is csudálkozott, mily könnyen ment ez, hanem nem vette észre, hogy Tercsi kisasszony csak úgy vágyott a magános találkozásra, mint ő. T. Agárdi ur délutáni álmára vonult, melyet, mióta nyugalomba lépett, nagyon megszokott (mint jó gazdatisztról meg kell jegyeznünk, hogy azelőtt a világért sem tudott volna nappal aludni), a nagyságos asszony egy kis fejfájás ürügye alatt szintén szobájába zárkozott (Tercsi jól tudta, hogy újabb sirás és küzdelmek kedvéért), s amint egyedül látták magukat, Tercsi kisasszony és Riadó Fábíusz egymáshoz siettek.

— Uram, Fábíusz kunktátor, kezdé Tercsi pajzán mosolylyal, a milyen bájt, szellemdusságot és kecsét Riadó Fábíusz még nem látott halandó ajkakon egyesül- ve (halhatlanokkal nem volt még szerencséje találkozni), igaz-e még az, a mit ön egykor egy versében állított?

Fábíusz meglepetve tekintett rá.

— Épen erről akartam én kegyeddel beszélni. — Ma alkalom van rá, s bátran tehetem, hogy megújlsam szerelmem nyilvánítását. Tegnapelőtt kaptam meg előlé- tetésemet egy 1000 forintos hivatalra. Akar-e kegyed nőm lenni? Szerény kilátás, az igaz, amit nyújthatok, de egész lelkemmel nyújtom, szeretem kegyedet igazán, hiven és becsületesen, fogom is szeretni mindig és boldog- gá igyekszem tenni, a mennyire tölem kitelik.

Nem Riadó Fábíusz állott Tercsi előtt, hanem Hör- csök János ur, az 1000 frt. évi fizetésű komoly hivatal- nok. Tercsi egy perczig elérzékenyült és igaz mély vonzódással tekintett reá, aztán kezét nyújtá neki, s is- mét pajzánul mosolygott.

— Jó. Én tehát az ön felesége leszek. Azt ugyis tudja, hogy szeretem, bár nem mondtam soha. (A lányok megvárják azt, hogy tudja az ember, ha nem mondják is, pedig nem méltányos kívánság egy cseppet sem). Hanem hová lett az ön fenkö... sége és szellemiessége Fábíusz Kunktátor uram? Ön besz. 't most itt ilyen okosan ugyan, de ilyen prózaiul? Hol n aradt az estharmat, hold és csillagsugár s a hárfazengés, mely illatos lugasban hangzik?

Fábíusz neheztelő hangon szólt közbe.

— Kérem, kérem, azok mind szép dolgok külön- ben, de minden a maga helyén. Én most komolyan be- széltem, és komoly feleletet várok.

— Lám, lám! Máris kezd követelőzni! Hát még eztán! Én pedig azt mondom magának Fábíusz Kunktá- tor, hogy én magától egészen másforma beszédet és vi- seletet vártam. Én magá' sokkal kitünőbb embernek képzelem, semhogy így vegyen feleséget, mint bármely tisztességes hétköznapi ember. Sőt én magától azt ki- vánom, értse meg, kívánom, hogy ezt az egész eljárását haladéktalanul valami regényességgel vegye körül, csil- lag és holdsugárral és estharmattal, különben az egész- ből nem lesz semmi. Én nem akarok egy közönséges emberhez közönséges módon menni férjhez. Értsen meg. Nekem regényesség kell minden áron.

— De az ég szerelmeért, hol vegyem én a regé- nyességet most?

— Én nem bánom, akárhol veszi. De nekem hold- sugár és estharmat kell. Megálljon, én könyörölkög ma- gán és segítségére jövök. Kérjen tölem például egy ta

— *A Kassai kir. jogakademia hallgatóit segélyző egyesület választmánya* hálás köszönetét nyilvánítja mindazon t. hölgyek s uraknak, kik f. év és hó 1-én az egy-let javára rendezett hangversenyben e jótékony egyesület céljait előmozdították; névszerint is: *Erdélyi Vilma, Gerhardt Emma, Hermann Aurélie, Rösler Mária, Wolny Alexandra és Stefanie* urhölgyeknek, *Antal Bertalan, Aranyossy László, Huszka Antal* zenetanár, *Kozora Endre, Wanisek Otto*, karmester és W. H. uraknak, a *jogakademiai dalárdánál* szíves közreműködésükért, a helyben állomásozó 44-ik cs. kir. *sorezred t. parancsnokkádnak* a zenekar kegyes átengedéseért s a t. közönségnek, tapasztalt nagy lelki pártfogásáért.

Kelt Kassán 1865. júl. 9-én tartott vál. gyűlésből. Az egyleti választmány.

* *Kassán* f. hó 10-én este 9^{1/2} órakor nagy vihar dühöngött, melyet sűrű sebes eső követett. Az eső megszüntével 11 óra tájban igen szép *szivárvány* volt látható észak felől, melynek nagyszerűségét a hold fénye még jobban emelte.

* *Vízgyógyintézetet* akarnak *Kassán* felállítani. Előzőlájuk a korszerű eszmét s remélik, hogy a vállalkozók buzgalma a városi hatóság támogatása még kitartóbbá s serényebbé teszi.

* *Egy 19 éves fiatal ember* a Zábráczy könyvnyomdájából f. hó 10-én a Hernádba fullt.

* *A Kassai polgári löveldeben* f. hó 9-én legjobb lövést tettek: Reisinger Ruppert, Horák Ede, Hauser Antal.

— *Az unghermeyei Takarékpénztár-részvényegylet* végleg megalakulván, a tisztikar, különösen pedig az elnök vagyis igazgató, a másodelnök vagyis gondnok, a jegyző és társulati ügyvéd megválasztása végett augusztus hó 7-ik napján közgyűlés fog tartatni Unghvárott a „Korona” vendéglő nagy terében. — Ugyanezen közgyűlés teendőit képezendik még: a) a nagyválasztmány megválasztása titkos szavazattal. b) a nagy- és igazgató választmány utasítványainak megállapítása. c) a hivatalnokok fizetéseknek s bizsistékáinak meghatározása.

* *Az eperjesi főtanoda javára* értékesítendő ugynevezett *ausztráliai bazar* ügyében *Banó József*, a bazarválasztmány egyik elnöke nyilatkozatot tesz közzé, mely szerint a változó körülmény miatt a bazárnak Ausztráliában rendezése nem ígér eredményt s így elmarad. Ennélfogva azok, kik csupán az ausztráliai bazar részére járultak hozzá adományokkal, a tárgyakat vagy az adakozást aug. 20-ig *Haszlinszky Frigyes* eperjesi tanár és pénztárnoktól visszakivánhatják. Aki addig nem reklá-

lálkozást a kerti lugasban. Épen holdtölte van, lehet holdsugárnál ábrándozni, s a cselédék nem lesznek itthon, mert vasárnap van. Esti 10 órakor legyen a kerti lugasban. De azt mondom, nehogy az ajtón közönséges módon jöjjen be, ugorják át a falon. Szerelme nagyságát fogom benne látni, mentül nagyobbat ugrik. A lugasban, holdsugárnál, csillagfényénél és estharmat közt mondja el nekem tisztességes szándékait még egyszer, aztán beszélhet a papával; nem fogja megtagadni, ne féljen, mert szereti magát. Nos, jól van?

— Jól, azaz... akarta Riadó Fábíusz mondani, de Tercsi már ellebegett, csak az ajtóból mosolygott rá vissza s rózsás ujjacskaival fenyegette.

— Asszonyi szeszély, dörmögé Hőrcsök János ur, de volt annyi erő benne, hogy nem átkozta meg Riadó Fábíusz-ságát, bár nagy kedvet érzett rá magában.

Elővette kalapját, botját és távozott.

— Nagyon szeretem a kis boszorkányt. Megcselekszem a kedveért, majd másképp beszélek, ha asszony-nyá teszem.

Igy vált ő „kerékké” Tercsi kisasszony tervének gépezetében is.

A vidám, mosolygó Tercsike pedig bement szobájába, leborult ágya mellé, és sirt és imádkozott. Egy másik szobában szintén sirt és imádkozott valaki. Csak egy harmadik szobában folyt édes, ebédutáni álom.

A két izgatott szív imádsága megtalálta útját az égbe.

* * *

Este lett, mint közönségesen minden nap, még a vasárnap után is szokott lenni.

De Tercsi kisasszony nem jól jöveddült. Nem volt enyhe hold- és csillagfény, sőt még csak estharmat sem.

mál, úgy tekintetik, mint ki ezentul is a főtanoda javára hagyja küldeményét. A kérdéses célra sorsjáték fog létesíttetni, melyre a felsőbb engedély már meg van nyerve.

* *Görögön* a Szepességen *petroleum-forrásokra* akadtak.

Vegyes hírek.

— *A pozsonyi Lovonázási templom* restaurálására vonatkozólag írja a „Wiener Abendpost”: Ez úgy a Lajtán inneni és tuli műbarátokat egyaránt érdekli. Ha magában véve sem közönyös azon kérdés eldöntése, mily alapelvek szerint kell a góthmodoru templomok helyreállítási munkálatainál eljárni, még kevésbé áll ez a nevezett templomra nézve, és pedig két okból: 1-mo, mivel a magyar királyok koronázási temploma különös figyelmet érdemel; 2-o, Magyarország iránti tekintetekből. Magyarországban nincs annyi műemléke a múltból, sem oly gazdag művészete jelenben, hogy közönyös lehetne, mily szempontokat követnek az ily fajta restaurálásoknál.

— *A tiszai vasút* június 1-sőtől 30-ig szállított 31,232 személyt, 587,779 mázsa terhet s 244,585 frt bevétel mellett, 9640 frttal több jövedelme volt, mint tavaly júniusban. — Január 1-től május 31-ig 136,327 utas, 2,421,930 mázsa teher s 1,016,084 frt jövedelem mellett 21,959 frttal kevesebbet vett be mint a múlt évben ez idő alatt; az egész folyó féltév bevétele pedig 12,319 frttal kevesebb a tavalyi első féltévé.

* *Egy török ország* kereskedő van most *Szegeden*, ki Szeged és vidékéről ismét 300 magyar földművelő családot akar kivinni *Adrianopol* tájékára, hol művelésre való földben fognak részesülni. — A múlt évben, mint halljuk, szintén 150 család vitetett ki e vidékről. Kérdés, hogy mint foly oda kint dolguk? megtalálták-e azt ott, amiért a hazát képesek voltak elhagyni? Nem fog-e a kiköltözött csapat egy töredéke, kiéhezve, rongyosan hazá vánszorogni az idegen nyelvű s idegen vallású nép közül? Gondolkoznak-e fölött mindazok, a kiket most kiakarnak édesgetni innen s jusson eszükbe, hogy a nagy világon e kívül nincsen számukra hely.

— *A selyembogarak betegsége*, Liebig szerint, a rosz táplálást eredményez; az eperfélevek már nem tartalmaznak a tápanyagot azon mennyiségben, melyet a selyemhernyó igényel, hogy kifejlődhessék; a levelek csekély tápanyag-tartalmának oka pedig a földnek kimerültsége. Ellenben Dumas, francia selyemtenyésztő a senatus ülésében azt állította, hogy a selyembogarak betegsége független a táplálattól. Liebig nézete mellett szól a következő tény. Olaszországból Münchenbe eperfélevek küldettek, melyeknek egy része a selyemtenyésztésben kedvező, más része kedvezőtlen eredményt nyújtott volt. A levelek vegyzésleg megvizsgáltatván kitűnt, hogy a jó levelekben 22% a roszakban csak 17% szén- és fehérnyve tartalmazatik. Ez eredmény feltűnő, mivel a fehérnye az állati tápanyagok egyik legfontosabb alkotórésze s a selyem fehérnye is anyagból áll. Igaz, hogy

a japáni maggal tett kísérletek, melyek ugyanazon tápanyag mellett jól ütöttek ki, ellenkezőleg azt látszanak bizonyítani, hogy a betegség a fajban van. További kísérletek fogják eldönteni, hogy melyik nézet a helyesebb.

— *A vetéseket pusztító hernyók kiirtására* egy gazda a következő egyszerű módot ajánlja: „A földeken jártomban, ugymond, egy elhagyott s a földszínevel egyenlő tetejű kuthoz jöven, véletlen belenéztem s láttam, miszerint a víz színe tele van nyüzsgő állatokkal; egy szomszéd tanyáról hozott rud és dézsa segítségével huztam ki a vízből s ez teli volt részint élő, részint már döglött hernyóval. — Ez vezetett arra, hogy földjeimen több helyen gödröket ásattam, mindegyikbe egy-egy veder vizet öntvén, estig egyszem volt bennök; reggel korán azonban azokat meglekintvén, szinte megrémültem azon hernyósokaságtól, mely a gödrökben nyüzsgött, ellepven három ujnyi vastagon azok alját; miért is most földemen, különösen dohányföldem körül 3 láb hosszú, 1 láb széles s 1 láb mély gödröcskéket ásattam, 2 ölnyi távolságra egymástól, azok oldalait részatosan befelé kivágtatván s fenekét estvefelé jól meglocsolván; így reggelenként megszámlálhatlan hernyót pusztítottak el, melyek a gödrökbe sietnek s onnan szabadulni nem tudnak.

Nyiltér. *)

Az *unghvári savanyuvízi dávidó* Balázs K. zenéje nagy számu férfi és női közönség részvétele mellett igen szépen folyt volna le, ha hajnal felé az ottani mindenható pinczér ur a *rováson* kívül oly *gombáskodást* is nem enged magának művelt emberek irányában, minőt csak egy pusztai csárdás követhet el lerészegített és kizsebelt paraszt vendége iránt. Valóban az ember nem tudja, az-e ur a csárdában, a ki fizet, vagy a ki szolgál; ily hatalmaskodás valami furcsán veszi ki magát. Különb Bernát ur, e hatalmas pinczér többször is tett már így; mihelyt egy kis pénzt érez zsebében, mindjárt elfeledi azon illetet, melylyel az érkező vendégeket boldogítani szokta.

Csudálom, hogy a nemes közönség, mely már ekkor csak tüzes fiatal emberekből állt, annyira mérsékelte magát, hogy Bernát urat, a hatalmas pinczért legalább is ki nem vetette. Aztán még ez nem elég, a kakas viadalba egy tüzről pattant jérece is keveredett. Vajjon ki ő? Ki lehetne más, óh nyájas olvasó, mint a szakácsné! Igenis ő! Boldogtalan férjén kiélesített, hegyesített nyelvvel jó segedelmére Bernát urnak, a hatalmas pinczérnek, és szórja keményen haragjában violaszínt öltött jobb sorsra méltó ajkai közül a mennyköveket. Hát illik-e ez, férdem az urtól, példánya a pinczéri világnak! Kérdem az asszonytól, példánya a konyhai népnek? Biz ez nem illik. Tehát maradjanak magoknak, uralkodjanak sokáig még ezután is oda vetődő vendégeiken. Mi kerülni fogjuk az alkalmat, hogy magas haragjukat magunkra ne vonjuk. Adieu. Pá! a viszont soha nem látásig. o.

*) Az e rovat alatt közlöttékért csak a sajtóhatóság irányában vállal felelősséget a szerk.

mint valami óriási fekete kakas, mely fölrepült oda, a másik perczen átbukott a falon, szurós egres- és ártatlan ribizkehokrok közé.

Elsendesülve hallgatózott egy darabig. Nincs semmi nesz. Előre!

Ovatosan haladt a kövices kerti uton, saját magát csitítva s mintegy bocsánatot kérve minden kavicstól, melyet megmozdított.

Mig az ismert lugashoz ért, elmúlt tíz percz. A lugas előtt habozva megállt. Oly setét volt, hogy semmit sem láthatott.

— Pszt! hangzott a lugasból.

Riadó Fábíusz szíve nagy tehertől szabadult. Ah, hát itt van! No, hál' Istennek!

Lassan lépett előre kettőt, s ő is hangoztatá az egyetértő püsszegést:

— Pszt!

— Pszt!

— Te vagy?

— Igen.

— Ah!

— Oh!

E rövid felkiáltások lehetőleg suttogó hangon váltattak. Férfi- és nősuttogás között nagyon kevés különbség van, kivált solétben.

Fábíusz még kettőt lépett előre a lugos felé; akkor egy kéz ért melléhez.

Az a kéz aztán csakhamar erősen megragadta kabátjának hajtókáját.

(Folyt. köv.)

GAZDASÁG ÉS ÜZLET.

Kassai piac, július 12-én 1865.

A tárgy megnevezése	1. oszt.		2. oszt.	
	frt.	kr.	frt.	kr.
Buza köblönkint	5	90	5	40
Kétszeres	5	20	—	—
Rozs	3	80	3	60
Tengeri	4	—	3	60
Ar, a	2	80	2	60
Zab	2	10	2	—
Kása	8	—	7	60
Borsó	8	40	7	60
Lencse	7	20	7	—
Bab	8	—	7	20
Örlött dara	11	—	10	50
Tatárka	8	40	—	—
Burgonya	3	20	2	—
Aszuszilva	10	60	10	—
Szesz itczenkint	—	18	—	17 1/2
Marhahus fontonkint	—	15	—	—
Bornyhús	—	16	—	14
Sertéshús	—	20	—	19
Vaj itczenkint	—	44	—	40
Zsir	—	40	—	38
Szalonna fontonkint	—	40	—	36

Kassa, július 12-én. Nagy hetivásárnk van, sok élet, temérdek zöld paszuly, tök, zöldség és gyümölcs. Az életárak kissé emelkedőben vannak, vevők bőven jelentkeznek. Időjárásunk változó, pár nap óta égető hőség s gyakran van esőzés; tegnap előtt este nagy vihar volt, sűrű esővel.

Eperjes, július 7-én. Piaci árak: Buza köblönkint 5 frt. 20—6 frt. Rozs 3 frt. 70—4 frt. Arpa 3 frt. —3 frt. 20 Zab 2 frt. 80—3 frt. Tengeri 4 frt.—4 frt. 40. Sárosi malmalom készítményei mázsánkint, Buzaliszt láng 10 frt. Zsemlye 8 frt. Közép kenyér 6 frt. — Rozs középkenyér liszt 5 frt. 20. 30'oku szesz, magyar itczenkint abroncs alatt 22 1/2 kr.

Debreczen, július 8-án. A milyen élénk volt a múlt héten, olyan lanyha vala a gabnaüzlet e héten. Az irányadó helyekről érkezett tudósítások, árcsökkenésről tesznek említést és ennek következtében a vásárlási kedv megszűnt. Buzának mérsékelt forgalma volt: néhány részletet az itteni gőzmalom vásárolt és rozból csak az elébb megvett mennyiségek szállítottak; különben e czikkre nézve még jobb kelendőseget várunk. Kukorica a szükségletre keresztetett és jó árban részesült, a többi gabnaneműben nem volt lényeges forgalom. Az árak következően alakultak: tiszta buza 2 frt. 20—3 frt., rozsa 1 frt. 35—40 kr., árpa 95 kr.—1 frt., zab 75—80 kr., kukorica 2 frt.—2 frt. 15 kr.

— Dél-Oroszországból mind rossz hírek érkeznek a termést illetőleg. Még Bessarabia is, melynek pedig 50 év óta nem volt általános rossz termése, inséges évnek néz eléje. A déloroszországi vetések kedvezőtlen állása a Dunafejedelemsegeket is sújtani fogja. — E szomorú körülmény a mi kiviteli kereskedésünkre nézve különben hasznossá válhatik.

Sorshuzás.

Budán 1865 július 8-án: **74, 60, 24, 80, 67.**
Legközelebbi huzás július 19.

Bécsi börze július 11-ről.

5% Metallique	70.25
Nemzeti kölcsön	75.50
Bankrészvény	798.—
Hitelintézeti részvény	177.60
Londoni	109.25
Ezüst	106.75
Arany	5.22

Hivatalos értesítő.

**4292. sz. 11(1)3
Árverési hirdetés.**

Kassa sz. kir. város tanácsa részéről ezennel köztudomásra hozatik, miszerint f. évi augusztus 9-én délelőtt 9 órakor a város udvarház - teremében következő szántóföldek és italmérsi jogok közárverés útján fognak kibéreltetni.

Kikiallási ár	Bérelt idő	Bérelt tárgy.	Kikiallási ár	
			frt.	kr.
805	3	A kassai nagy laktanyában gyakorlandó markotányosi jog	805	3
58 32 1/2	3	A kis-lelnai Kopanyini nevű szántóföldek	58 32 1/2	3
22	3	A kassai határban halászat jog a Hernadban	22	3
1050	6	A Kassa-Ujfalu helységbeni korcsma	1050	6
852	3	A Miszlóka helységbeni korcsma	852	3
693	3	A Téhány helységbeni korcsma	693	3
210	3	A városban gyakorlandó kóser bor mérési jog gyakorlat	210	3

Az árverés megkezdése előtt a részvenni szándékozók a bérelt tárgy kikiallási árának 10%-ját bánatpénz gyanánt tartoznak az árverelő bizottmány kezéhez letenni. Ezen bérelt tárgyak iránt zárt írásbeli ajánlatok is, ellátva a 10% bánatpénzzel f. év augusztus 8-ig a polgármesteri hivatalnál elfogadtatnak. A kibérelési feltételek a hivatalos órákban a polgármesternél és a városi számvevősegnél megtekinthetők; megjegyeztetik, hogy azon béreltek, melyek 3 éven tuli időszakra terjednek, a nagym. kir. helytartótanács kegyes helybenhagyásától függenek.

Kelt Kassán az 1865. évi július 7-iki vegyes tanácsülésből.

Az írásbeli ajánlat mintája. Alóliirt ezennel kötelezőleg kijelentem, hogy a Kassa sz. kir. város tulajdonához tartozó (a birtok megnevezése) a közzétett hirdetmény és a f. évi 4292. sz. tanácsai határozattal megállapított feltételek mellett kibérelni szándékozom és ajánlatom elfogadtatása esetére évi bérképen . . . frt. . . kr. fizetésére magamat kötelezem.

Külzet. Haszonbéri ajánlat a sz. kir. Kassa város tulajdonához tartozó (bérelt tárgyat illetőleg.)

Hirdetmény.

Zemplénmegyei Sáros- nagy és kis Patak városok tulajdonához tartozó, eddig

22 helyen gyakorlott, s egyenként külön bérelt korcsmáltatás, állásos vendéglő, továbbá mézárászékek — azokhoz szükséges legelővel, marhahus, sertéshús és szalonna, só, ser és élesztőárulás, halászat, vadászat, halastói malom, a híres malomkőbánya, cserép- és téglagyár, együttvéve összesen is bérbeadtnak a vállalkozók kívánságához képest; a korcsmák és egyebek új haszonbérére kezdetnek 1866-dik esztendő január 1-ső, a malomkőbányáé 1866 február 7-dik napjától, s tart a haszonbér 6 esztendeig, vagy egyezség szerint többre is kiterjesztetik.

A kik tehát ezekre együtt vállalkozni akarnak, itt a helyszínen tapasztalást és felvilágosításokat szerezvén, írásbeli ajánlataikat lepecsételve folyó 1865-dik esztendő augusztus 1-ső napjáig, a két városi közbirtokosság elnökénél adják be. A mikor és a következő napokon is, ha összesre vállalkozó nem jelentkezik, és el nem fogadtathatik, a nyilvános árverés nagy Patak városházánál összesen és egyenkint is meg fog tartatni, s arra a vállalkozni akarók ezennel meghivatnak, oly figyelmeztetéssel, hogy bánatpénzzel az évi haszonbér nyolczadrésze ezüstben kívántatik, — s a bérlet évnegyedenkint előre szinte ezüstben vagy árfolyam szerint fizetendő. 2(2)3

Kelt S.-Patakon 1865 június 22.

Fogarassy György,
Sáros- nagy és kis Patak testvérvárosok közbirtokossági elnöke.

782 i. ü. sz. 5(3)3

Hirdetmény.

A homonnai járás főszolgabírosága részéről közhírré tétetik, mikint Berkovics Salamon homonnai lakosnak mint a gróf Csáky-féle királyi kisebb haszonvételek fő bérlőjének mai napon beadott kérvénye folytán, az ezen regalékhoz tartozó ugynevezett „Vizenuli homonnai malom” az 1865-ik évi július hó 15-ig napjától — 1869-ik évi május hó 1-ső napjáig számított időre bírói árverés útján bérbe fogván adatni, — ennek foganatosítására határnapul a folyó 1865-ik évi július hó 14-ik napja d. e. 9 órája a hely színeére kitézetik.

Mely árvereléshez a kibérelni szándékozók azon kijelentéssel hivatnak meg; hogy az eddigi 1550 frtot tevő évi béleti összeg fog kikiáltásiárképen vétetni, s a ki árverelni akar, annak ezen kikiáltási ár tíz száztoliját kellend az árverelés kezdetén a bíróság kezeihez bánat-pénzzel letenni, s végre hogy az e részbeni kibérelési feltételeket vagy a bíróságnál vagy Major István felperesi ügyvéd urnál a fennebb kitelt határnapig is megtekinthetik.

Kelt Homonnán 1865-ik évi július hó 1-ső napján.

Zemplén homonnai járasa főszolgabírája.

Werfer Károly könyvnyomdája Kassán.

**157. sz. 10(2)3
Árverési hirdetmény.**

Alóliirt végrehajtó bíróság részéről közhírré tétetik, hogy alsó Meczenzef város hitellelalkönyvének 490. számú t. j. k ivén bejegyzett 2400 öles és 120 ftra becsült Bodenlos János és Gedeon Simonnal közösen birtokolt Glück Farkas felperes részére bíróság lefoglalt rét f. évi augusztushó 1-ső napján, mint első és csak becsáron felőli, ugy szeptemberhó

4-dik napján reggeli 9 órakor 2-szor és becsáron is ugyancsak alsó Meczenzef nyilvános árverés útján a legtöbbet igénylőnek 40 frt bánat pénznek előleges letétele mellett el fog adatni. Mely árverésre a venni szándékozók illően meghivatnak, ugy az erre vonatkozó feltételek ezen bíróságnál bármikor megtekinthetők. Kelt Szőlleden 1865 július 6-án.
Aranyossy Sándor,
főszolgabíró.

Magán hirdetések.

Biztosítás.

Az erdélyi kölcsönös jég- és tüzkármentő társulat

alóliirt **főügynöksége** tisztelettel tudtl adja a biztosítani kívánó t. cz. közönségnek; hogy valamint a főügynöki irodában, ugy kassai alügynöke **Illés Lajos** urnál, nem különben **Abauj-, Ungh-, Felső-Zemplén-, Tor-na-, Gömör-, Sáros- és Szepesmegyékben** részint kinevezett, részint kinevezendő ügynökeimél **jég- és tüzelteni biztosítások** igen **jutányos és előnyös** feltételek mellett elfogadtatnak. Ezuttal felhivom mindazon t. hazafiakat, kik a fennebbi megyékben **ügynökséget** vállalni ohajtanának, hogy addig is, mig e végből a legközelebbi körutamat megkezdéném, szándékukról levél által haladéktalanul értesíteni sziveskedjenek. Kassán, július 10-én 1865.

Az erdélyi kölcsönös jég- és tüzkármentő-társulat főügynöksége
Karsa Tamás.
Malomutca, Toborfiház.

12(1)

**Az első duna-gőzhajózási társaság
Tokajon felül járó gőzöse**

1865 július 10-étől
hetenkint kétszer fog járni.

Tokajból Csapra minden hétfőn és csütörtökön / reggel 8 óra tájban, a pesti
Naményba minden csütörtökön / vaspálya-vonat
Naményból Tokajba, szombaton virradóra / megérkezte után.
Csapról „ / kedden és szombaton reggel 7 órakor. 4(3)3

A szépirás tükre a szép lelkeknek.

Csak egyedül **Werfer Károly** könyv-, mű- és hangjegyekereskedésében Kassán, felső Főutca 342. sz. a. a ferenczesek egyháza mellett, kapható:

MAGANOKTATÁS A SZÉPIRÁSBAN

Freiwirth L. szépirótól,

182 működő írástanítónak mestere. — Ára 1 frt. 5 kr. o. é.

Ugyanott kapható.

francia, rózsá, zöld, chamois és lilaszínű **Damassé de luxe** papiroost, a név kezdő betűinek ingyen domborkinyomatával ellátott 100 drbnak ára 1 frt 80 kr., 100 darab nyolczadrét francia levélpapiros 100 darab levélborítékkal csak 1 frt, ugyszinte 100 darab látogatójegy dombornyomással 1 frt 20 kr., 100 db nyolczadrét levélpapír finom tokban, a név kezdő betűinek ingyen nyomatával, 100 db borítékkal, 1 tuczet finom aczeltoll, 1 vonalzótt lap, 1 tolnyel, 1 rajzón, 1 darab spanyolviasznak és 1 üvegese Alizarintintának ára összesen 1 frt 75 kr. o. ért.